

Fabrica de pastas Artesanales

**LA PASTA ALLEGRE**

SEGUIZ PROBANDO TE VA A GUSTAR

ENVIOS A DOMICILIO, Edición 1941 - S. Rosa

**458-202**



# REGION<sup>®</sup>

La Pampa

Un puente de comunicación

21° AÑO DE CIRCULACION

Del 27 de abril al 3 de mayo de 2012 - Año 22 - N° 1.038 - R.N.P.I. N° 359581 - Redacción: Urquiza 640 - Telefax: (02954) 43-2164  
 info@region.com.ar - Santa Rosa - Provincia de La Pampa - Patagonia Argentina - www.region.com.ar - Director Propietario: Gerardo Yanés

**PIZZA ALLEGRE**

TE VA A GUSTAR

ENVIOS A DOMICILIO, Edición 1943 - S. Rosa

**456-613**

Periódico GRATUITO / FREE Newspaper

**Edición Nacional**  
**«Diario del Viajero»**  
**CON IDEAS FORESTADAS...**

Por Elizabeth Tuma y Carlos Besanson

**Construir a través de la noticia** ha sido siempre un objetivo de quienes trabajamos en el **Diario del Viajero**. En esta semana cumplimos 26 años...

Nota completa en tapa del Suplemento.

**Cumple 26 años el Diario del Viajero**



El semanario nacional de llegada gratuita -decano de la prensa argentina en su modalidad-, dirigido por el matrimonio que integran la licenciada Elizabeth Tuma y el doctor Carlos Besanson (foto), arriba este viernes 27 de abril a su 26° Aniversario. Nuestras felicitaciones a sus directores y a todo el personal de la Agencia Periodística Cid por el esfuerzo y la diligencia puestos cada semana.

**Torneo Argentino de Caza de Jabalí**



La Copa Challenger está nuevamente en juego con la 8va fecha que organiza la APAM de Quehué, el 3, 4 y 5 de mayo...

**Bulones para ruedas y especiales**

**Centro Bulonero de La Pampa**

Tel.: (02954) 41-6791  
 Av. Roca 618 - Santa Rosa  
 lbulonero@cpnet.com.ar

## La Pampa es primera ronda en el 2º Torneo Nacional de Mucamas

Organizado por la Asociación Empresaria Hotelera y Gastronómica de La Pampa, se presentó, en la Secretaría de Turismo de La Pampa, el "2º Torneo Nacional de Mucamas", que se desarrollará en Santa Rosa los días 2 y 3 de mayo de 2012, siendo nuestra provincia la primera sede de las Rondas Regionales.

**Un orgullo**

El presidente de la Asociación Empresaria Hotelera de La Pampa, José Izcue sostuvo que "Es un orgullo para nosotros tener la responsabilidad de la organización a nivel nacional del 2º Torneo de Mucamas y contamos con la amplia colaboración de todos los establecimientos pampeños". Mientras que el vicepresidente, Hugo Carbonel, destacó el éxito que tuvo la edición del año pasado, "con dieciséis inscriptos en la primera experiencia que se hizo a nivel nacional, en nuestra Provincia. Esperamos seguir capacitando y perfeccionando a nuestros empleados y buscar la excelencia para nuestros turistas".



Carbonel, Izcue y Amsé, anunciaron la "Ronda Clasificatoria del 2º Torneo Nacional de Mucamas", a desarrollarse en los hoteles "Cuprum" y "La Campiña" de Santa Rosa, el próximo miércoles 2 y jueves 3 de mayo.

**Objetivos del Torneo**

Por su parte, el secretario de Turismo, Santiago Amsé -integrante una familia hotelera tradicional-

destacó algunos de los objetivos del evento, como es promover "el reconocimiento en la actividad hotelera de la verdadera importancia de

la tarea que realizan las mucamas, así como el perfeccionamiento en el oficio mediante una adecuada y dinámica capacitación profesional"...

## Finde largo en la Estancia La Holanda



Para este domingo 29 y el lunes 30 -feriado puente- el establecimiento turístico Estancia La Holanda de Carro Quemado, propone disfrutar del programa "Sonidos, Olores y Sabores de Estancia La Holanda". El mismo tiene previsto para el domingo 29 una recepción con un refrigerio, previa a la preparación para emprender una 'caminata al cerro'. En este lugar, ubicado en el campo de la estancia, la cosa sigue con una Cena a la criolla, con fogón y guitarreada, para terminar con una observación de las estrellas. El pernocte propuesto

es al aire libre en el mismo lugar. El lunes 30 la jornada arranca temprano, con el desayuno a las 7 de la mañana, para tomar fuerzas y emprender una Caminata con observación de flora, fauna y avistaje de aves. Tras esta actividad en contacto con la naturaleza, que abre el apetito, se impone el regreso al casco para degustar un almuerzo al estilo incomparable de La Holanda. Es necesario reservar previamente llamando a los teléfonos (02954) 15320698 / 15534167 info@estancialaholanda.com.ar www.estencialaholanda.com.ar

## Parte 7 - En auto de París a Londres



Tanto Brujas como Amsterdam, tienen en sus canales el mejor paseo turístico, donde se consiguen fotos magníficas de lugares imposibles de apreciar a pie.

Desde hace un mes y medio (ver REGION<sup>®</sup> N° 1.032 al 1.037) venimos publicando este informe de viaje que consta de 8 partes. En las primeras resumimos el recorrido de un Crucero Transatlántico de 20 días, con partida desde Buenos Aires y destino final Valencia. Luego comenzamos con el trazado propuesto en tierra, en auto previamente alquilado.

Tras el desembarco en Valencia, recorrimos Francia de Sur a Norte, pasando por Perpignan, Lyon y París. Y en esta entrega -7ma y anteúltima parte-, abordamos el viaje de París a Brujas, en Bélgica; de allí a Amsterdam, en Holanda; y el regreso a Francia para cruzar por la ruta marítima Calais-Dover, en ferry, en busca de Londres en el Reino Unido...

Versión digital y archivo  
[www.region.com.ar](http://www.region.com.ar)

En Parque Luro

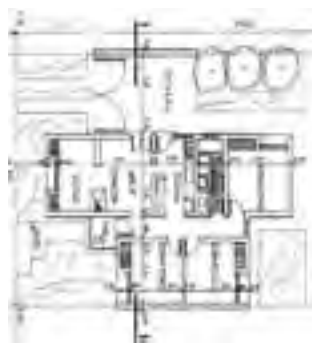


Ante la llegada del fin de semana largo, en la Secretaría de Turismo, se anunciaron algunas actividades que tendrán lugar en la Reserva Provincial Parque Luro, como el "3er Encuentro Vintage de Autos Antiguos" y la actividad atlética "Corre, trota o camina"...

**Coro Club Italiano**

Este jueves 3 de mayo, comenzará con los ensayos el "Coro del Club Italiano", ahora bajo la dirección de los Maestros Mario Figueroa y Paula Castrilli. Se invita a quien quiera sumarse a esta propuesta, no importa la edad. El horario será de 10 a 12 horas en el salón de la institución, Quintana 54, Santa Rosa. Para más detalles llamar al cel: (02954) 1569-7370

Costos actualizados de la Construcción



Cada último viernes del mes publicamos sobre el modelo de una vivienda unifamiliar en Planta Baja, de una superficie de 120 m2, construida en mampostería, de ladrillo común y losa cerámica, los costos actualizados del M2.

**La Gauchita**  
 Especias

**El mundo de lo natural**

- Cerveales • Copalín • Repostería
- Frutas secas • Condimentos
- Mermeladas • Quesos • Productos para celíacos y diabéticos

Venta por mayor y menor

Tel: (02954) 41-41-99 / Trigueros 254

**DuPont ChromaPremier Pro**  
 Te sorprenderá el resultado.

**Deballi** pinturerías

ENVIOS A DOMICILIO

Av. Luro 1.131 / Tel: (02954) 45-3922  
 Av. Luro y Alvear / Tel: (02954) 42-1922  
 Av. Ameghino esq. Av. Edison / Tel: (02954) 43-8949  
 E-mail: pdeballi@generalpico.com.ar

La ciencia del color.

The miracles of science

REGION Un puente de comunicación es marca registrada ante la D.N.R. Título N° 2.492.280. Redacción y Publicación: Urquiza 640. Telefax: (02954) 43-2164. Edición: Santa Rosa - La Pampa - República Argentina. Publicación declarada de Interés General por el Registro Nacional de la Propiedad Intelectual N° 359581. Galarza y Cid, editores. Año 22, N° 1038. Edición: 1941. Edición: 1943. Directores: María Martínez y Gerardo Yanés. Todos los derechos reservados. La Dirección no se hace responsable por las notas firmadas por personas e instituciones o por otras fuentes, las cuales pueden coincidir o no con nuestro pensamiento redaccional sobre el tema. Impreso en Argentina por Agencia Periodística CID. Av. de Mayo 666. Tel: (011) 4331-5050. PRINTED IN ARGENTINA.

## El 'Barrio Rojo' de Amsterdam

El 'Barrio Rojo' de Amsterdam, contrariamente a lo que alguno pudiera suponer, no es un área marginal, sino por el contrario, conforma una zona turística que se puede visitar sin problemas, donde conviven en una misma cuadra, chicas vestidas con lo mínimo en las vidrieras, un minisúper al lado, una casa de shows gay despues, un restaurante más adelante, un sex shopp con los productos a la vista, otras vidrieras con mujeres muy jovencitas y así.

En la 'Zona Roja' o 'Barrio Rojo', las prostitutas se ofrecen desde las vidrieras, con muy poca ropa -la prostitución es legal en este país desde 1911



la costumbre del ofrecimiento en vidrieras en esta zona existe desde el año 1200-.

Aquí los burdeles y casas de shows con sexo explícito son legales -incluso la grilla de TV local contiene un canal porno-.

Los turistas -jóvenes, adultos y tercera edad-, se llevan el souvenir local preferido, que es sacarse fotos frente a los desenfada-

dos establecimientos de shows sexuales de todas las tendencias. Con respecto a fotografiar personas, la cosa cambia y es mejor pedir permiso. El viajero debe saber que no está prohibido legalmente tomar fotografías o filmar, pero no es algo bien aceptado por las chicas y sus amigos. Ir en contra de esta norma del barrio puede significar un riesgo.

La amplia tolerancia que ha caracterizado desde siempre a esta ciudad, le ha generado fama -y mucho dinero- proveniente del Turismo Gay, inclusive hay una oficina turística oficial, dedicada a la información de este segmento.

Como curiosidad anexa, todavía en Amsterdam una persona mayor de 18 años puede comprar unos pocos gramos de marihuana en los locales llamados "Coffee shops".

Aunque el gobierno holandés en 2012 intentó frenar el consumo a los turistas, legalizándolo sólo para los residentes, la resistencia de los comerciantes fue grande y parece que todo seguirá igual.

## Brujas, Amsterdam y Londres, en auto alquilado

VIENE DE TAPA

Continuando el trazado que nos propusimos desde la primera nota de esta serie, la semana pasada desarrollamos el viaje en auto alquilado con GPS, hasta París -Francia-. En esta entrega, los resultados del viaje de París hasta Brujas -Bélgica- (295 km) en una jornada. Luego desde Brujas hasta Amsterdam -Holanda/Países Bajos- (253 km). Y finalmente desde Amsterdam a Londres -Reino Unido- (530 km).

### Brujas

La ciudad belga de Brujas, es una comunidad de la época medieval, que 8 siglos atrás fue una de las principales ciudades comerciales de Europa. Actualmente, las murallas, torres y puertas de acceso, se conservan prácticamente intactas. Un paseo por la ciudad de Brujas, es un viaje al pasado, un cuento de hadas hecho realidad.

La forma más adecuada de visitarla es a pie o en bicicleta. Hay una gran restricción para el tránsito de vehículos, por eso es recomendable dejar el coche en el hotel y caminar hasta la Plaza Mayor, circundada por espléndidas fachadas como las del Palacio Provincial y el salón de los tejidos.



Otra variante muy buena es una recorrida en carruajes -calesas- tirados por caballos y lo ideal es hacerlo en pequeñas lanchas desde sus canales medievales, donde se puede contemplar la belleza con una perspectiva diferente. Una curiosidad para conocer en Brujas, es el "Museo de la Patata Frita" y un gusto para darse es probar una 'fondue de chocolate'.



Una visita a la pequeña localidad de Damme, camino al mar, es



El recorrido propuesto en auto, no es un viaje caro teniendo en cuenta el destino. Para hacerlo bien y que resulte conveniente hay que programar con tiempo.

una excursión inolvidable. Por supuesto que la capital del país, Bruselas (a 90 km), es un objetivo de interés si cuenta con tiempo.

### Amsterdam

La ciudad de Amsterdam es la capital de Holanda, país cuyo nombre oficial es 'Reino de los Países Bajos', con una universidad que funciona desde 1632.



Los famosos tulipanes y los molinos que la rodean, son las postales típicas de este sitio tan pintoresco, asentado en decenas de islas unidas por centenares de puentes. Conocer Amsterdam es abrir una caja de sorpresas, donde se combinan arquitectónicamente el Barroco Holandés con diseños del Renacimiento y la modernidad. Entre los sitios de interés, la Casa de Ana Frank es hoy un testimonio del Holocausto y lugar de visita turística. Otro es el Mercado de las Flores con sus puestos flotantes situado en el Singel y en el campo cultural, el Van Gogh Museum, que acoge la colección más extensa del pintor



"Tower Bridge", el puente de la Torre de Londres sobre el río Támesis, un ícono de la ciudad.

holandés.

Lo mejor es un paseo en barco por sus canales. Varias empresas salen de la Central Station y junto a la zona de los museos, en el canal Singelgracht.

Finalmente, no podemos dejar pasar otro atractivo famoso de

Amsterdam: la 'Zona Roja' o 'Barrio Rojo', donde las prostitutas



se ofrecen desde las vidrieras y en los 'Coffee shops' se puede consumir legalmente marihuana.

### Londres

Londres es una ciudad inmensa que alberga múltiples culturas. Está situada en el río Támesis, al sureste de Inglaterra y conforma la capital del Reino Unido. No es difícil trasladarse en ella, a pesar de su gran tamaño, porque tienen una buena red de metro -'tube', muy extensa y bien conectada.



Para ir a Londres en auto, el mejor cruce del Canal de La Mancha es por Calais -Francia- hasta Dover -Inglaterra- en ferry. También se puede hacer en tren por el 'eurotúnel' -es más rápido y más caro-, pero se pierde el atractivo del viaje.

**Repas BUS**

**NUEVOS HORARIOS**  
LUNES A VIERNES  
06:30 hs. salida de Terminal  
13:00 hs. salida de Terminal  
18:15 hs. salida de Terminal  
20:00 hs. salida de Terminal

**SABADOS**  
08:00 hs. salida de Terminal  
13:00 hs. salida de Terminal  
17:00 hs. salida de Terminal  
20:00 hs. salida de Terminal

**DOMINGOS**  
19:00 hs. salida de Terminal  
22:00 hs. salida de Terminal

**LUNES A VIERNES**  
06:00 hs. salida de Terminal  
13:00 hs. salida de Terminal  
18:15 hs. salida de Terminal  
20:00 hs. salida de Terminal

**SABADOS**  
08:00 hs. salida de Terminal  
13:00 hs. salida de Terminal  
17:00 hs. salida de Terminal  
20:00 hs. salida de Terminal

**DOMINGOS**  
19:00 hs. salida de Terminal  
22:00 hs. salida de Terminal

**VIAJES CONTRATADOS A TODO EL PAIS**

• Pasajeros y Encomiendas  
OFICINA Nº12 - Terminal S. Rosa  
Tel: (02954) 385100 - Cel: 15555322  
Encomiendas: 41-1500  
LOCAL Nº 7 - Terminal G. Pico  
Tel: (02302) 42-1909

**"Expreso de la Mañana"**  
Periodístico Musical  
**FM LIBRE 98,7**

Lunes a viernes: 10 a 12 hs.  
Conduce: Hugo R. Sabarot  
Participa: Alicia Vitale

Telefonía: 15-54-5968  
(02954) 15-69-0191

**EL PROGRESO SEGUROS**

"Reverde que el seguro de automotor es obligatorio"

• Automotores  
• Vivienda (Combinado Familiar)  
• Incendio, granizo, etc. • Transporte

Av. Avellaneda 51 / Telefax: 43-3341  
vprogreso@santarosa.com.ar

**Parrilla Los Caldenes**

Parrilla  
Pastas

• Acarón criollo  
• Especialidad en carnes mechadas al horno.

**SALON CLIMATIZADO** • Pastas caseras (elaboración propia)

Av. Santiago Marzo Este 385 / Tel: (02954) 429-449  
Santa Rosa / www.parrillaloscaldenes.com.ar

**SANTAROSA Viajes y Turismo**

Antes de viajar consultanos. Un buen asesoramiento es sinónimo de un mejor viaje.

**Especialistas en Europa y Turismo Internacional**

Coronel Gil 36 - Santa Rosa - Tel: (02954) 42-0800 / 43-1323 - ofa@santarosaviajes.tur.ar

EUROPA  
EURO-CARIBI  
CHINA-INDIA  
NEPAL-BURMA  
SUDAFRICA  
CAUCASOS  
TRANSATLANTICOS

DOMINICANA  
COSTA RICA  
CUBA-COLUMBIA  
VENEZUELA  
MEXICO-PERU  
ISLAS BRICIAS  
ARUBA-JAMAICA

**Todos los días... All Suite**

• Micros doble piso • Detalles de confort exclusivos  
• Cena caliente a bordo • Seguridad y tecnología  
• Verdadero coche cama de 0,90 x 1,90 m  
• Toilete y bar en cada piso

**Expreso Alberino s.a.**

EN SANTA ROSA: Terminal de Omnibus, Boletaria Nº 3 Tel: (02954) 45-3780  
EN GRAL PICO: Terminal de Omnibus, Boletaria Nº 10 Tel: (02302) 43-6822/7058  
EN BS AIRES: Terminal de Omnibus Retiro, Ventanilla Nº 17 Tel: (011) 4576-7940

www.expresoalberino.com

**LA PAMPA ES PRIMERA RONDA**

**Se realiza nuevamente el Torneo Nacional de Mucamas**



Curso de nivelación previo al Torneo realizado el miércoles 25 en Hotel Calfucurá.

**VIENE DE TAPA**

Respecto al apoyo a nivel nacional, Amsé expresó que "se cuenta con el acompañamiento de la Federación Empresaria Hotelera Gastronómica de la República Argentina (FEHGRA) desde el momento que eligieron nuevamente a La Pampa como lugar de inicio para esta ronda clasificatoria, que luego tendrá su finalización en Capital Federal", detalló.

Por otro lado, el pasado 25 de abril en el Hotel Calfucurá, se realizó un curso de nivelación previo al Torneo. Los interesados podrán contactarse al E-mail de la Asociación Empresaria Hotelera: aehg\_lp@yahoo.com.ar, o bien telefónicamente al 02954-15613757.

**Clasificación**

La ronda clasificatoria del Torneo se realizará en habitaciones de los

hoteles "Cuprum" y "La Campiña". Previamente seleccionadas, podrán participar como máximo dos mucamas por cada establecimiento hotelero afiliado.

Los procesos que se clasificarán serán limpieza y preparación de una habitación de salida / ocupación doble y su baño para la venta (check out) y servicio de apertura (turn down) de una habitación de las mismas características.

Asimismo, los aspectos a calificar son la presencia y arreglo personal, elección de los elementos necesarios para el proceso y preparación del carro, técnica aplicada en el torneo, cumplimiento del orden de las fases aplicadas en el procedimiento, habilidad y entrenamiento para la tarea, cuidados sanitarios, estándares de calidad y actitud del participante en el proceso.



Sara Gabriela González (foto izquierda) del Hotel La Campiña, fue la ganadora del año pasado en la Ronda Clasificatoria local y representó a La Pampa en la instancia nacional, junto con Pamela Anahí Lastre Mina (foto derecha) del Hotel Cuprum, que fue 2da en la ronda pampeana, pero resultó Subcampeona a nivel nacional.

**PARA ESTE FIN DE SEMANA LARGO**

**Presentaron actividades en la Reserva Parque Luro**

Ante la llegada del fin de semana largo, en la Secretaría de Turismo, se anunciaron algunas actividades que tendrán lugar en la Reserva Provincial Parque Luro.

"La idea es continuar organizando diferentes tipos de actividades, culturales o deportivas, vinculando a la naturaleza en estos eventos y entretenimientos, durante los fines de semana largos que tenemos en el año", puntualizó Santiago Amsé, secretario de Turismo Provincial.

**3er Encuentro Vintage de autos antiguos**

Organizado por el 1er Club de Vehículos Clásicos y Especiales de La Pampa, se presentarán autos antiguos hasta modelos 1931. El presidente de la Asociación, José Luis Vacas, indicó que será el tercer encuentro con una participación de 40 a 50 autos.

La inscripción se realizará el 28 de abril a las 16 horas en el Salón Los Pioneros, y a partir de las 18 horas se efectuará un paseo por la ciudad de Santa Rosa y exhibición frente a la municipalidad.

En tanto, el domingo 29 se trasladarán hasta el Parque Luro, donde se efectuará un almuerzo, llegando aproximadamente a las 16:00 horas a la localidad de Toay.

El lunes 30 habrá un almuerzo en la Estancia Villa Verde, y en horas de la tarde llegarán al Predio Rural, para una exhibición y prueba de manejo.

**Campeonato regional de fondo "Secretaría de Turismo de La Pampa"**

También para la oportunidad, la Asociación Pampeana de Atletas Veteranos, cuyo presidente es José Muñoz, organizó un campeonato de fondo, que constará de nueve fechas. "Es un campeonato que hace 16 años se viene realizando. Le dio la posibilidad a nuestra institución de hacer otro tipo de competencias que nos llevará, junto con los campeonatos argentinos, a tener un calendario de veinte pruebas atléticas durante todo el año", detalló Muñoz.

El 1º de mayo a partir de las 9:30 horas, comenzarán las actividades "Corre, trota o camina", en el Parque Luro, cuyas distancias a recorrer serán de 800 ó 1.200 metros, 5 y 10 kilómetros.

La inscripción se podrá realizar en Kirilan Deportes, el viernes 27 de abril y el sábado 28, en horario de comercio. Para los atletas del interior, la inscripción será en el lugar de la prueba a partir de las 7:30 horas.



**NUEVA COLECCION de Cronos y relojes Multifunción de ORIENT**

12 Páginas con ofertas VISA - MASTER del Banco de la Pampa

**HORACIO RAUL BUSTOS** C. GIL 180 • Tel: 42-2477 / 43-8909  
e-mail: horacioorbustos@infovia.com.ar

**MONTAGNE**

Lo último en materiales, tendencia en diseño y tecnología.

UNICO LOCAL EXCLUSIVO - 9 de Julio 215

Tel: (02954) 386565 / montagnelapampa@live.com

1º de Mayo "Día del Trabajador"

Nuestro saludo a todos los trabajadores en su día y muy especialmente a los de nuestra empresa.

**VENASSA**

EN SANTA ROSA, L. P.: Av. Spruzo 1.400 mts. Asociación del Paraguay - Tel: (02954) 435-770 / 428-813 / 428-256

EN GENERAL PICO, L. P.: Calle 13 Nº 832 / Tel: (02302) 435-508

EN TRENQUE LAUKUEN, BS. AS.: Av. G. Salinas 1.342 Tel: (02392) 432-092

**Hotel Autosevicio**

Te conviene. Es de acá.

- Atención Personalizada  
- Verduras y Frutas de 1ª Calidad  
- En carnes, siempre lo mejor

En Santa Rosa:  
González 745. Tel: (02954) 425904  
Duarte y Castro. Tel: (02954) 438644  
México 1658. Tel: (02954) 423761

En Toay: 9 de Julio 342

**2º Torneo Nacional de Mucamas**

FEHGRA 2012 Ronda Clasificatoria La Pampa: 2 y 3 de mayo

**INSCRIPCIONES**  
Asociación Empresaria Hotelera Gastronómica de La Pampa  
Av. Luro y San Martín  
Cel: (02954) 15613757  
AEHG\_LP@yahoo.com.ar  
www.aehgplp.org.ar

**LA PAMPA** SECRETARÍA DE TURISMO

Asociación Empresaria Hotelera Gastronómica

FEHGRA ARGENTINA  
FEDERACIÓN EMPRESARIA HOTELERA GASTRONÓMICA DE LA REPÚBLICA ARGENTINA

EL MARTES 1º DE MAYO

## “Día del Trabajador”

En la actualidad, el 1º de mayo se celebra el Día Internacional del trabajo en la mayoría de los países democráticos del mundo. Desde la revolución industrial, donde los obreros fueron sistemáticamente reemplazados por las máquinas,

el hombre comenzó a luchar por mejores condiciones laborales.

Las manifestaciones en Estados Unidos llegaron al límite cuando el 1º de mayo de 1886 en Chicago, un grupo de dirigentes y trabajadores anarquistas hicieron una



Monumento "Canto al Trabajo", obra del escultor argentino Rogelio Yrurtia (1879-1950). Está ubicado en la Plazoleta "Coronel Manuel de Olazábal", de la Ciudad Autónoma de Buenos Aires. Expresa alegóricamente el significado liberador y el esfuerzo del trabajo y también, la dignificación de la vida del hombre como sostén, energía y esperanza en la lucha común.

huelga masiva para reclamar que la jornada laboral sea de ocho horas y que las condiciones de trabajo sean mejores.

Hubo enfrentamientos violentos con la policía y por un grupo privado de seguridad al servicio de los industriales y empresarios: la compañía Pirketon. La sangrienta represión causó varios muertos y medio centenar de heridos.

Aquellas personas fueron juzgadas en un bochornoso proceso judicial. Los jueces fueron nombrados de manera fraudulenta y se condenó (sin pruebas) a la

hora a los líderes anarquistas. Años después, se los llamó «Los Mártires de Chicago».

El Ier Congreso de la Internacional Socialista, reunido en París, decidió declarar el 1º de mayo de 1889 «día mundial de la lucha obrera», en conmemoración de la masacre de Chicago. Un año después, obreros de todas partes del mundo, manifestaron por primera vez el Día de los Trabajadores.

Es justo rendirle un homenaje a aquellas personas que dieron su vida por que se reconocieran estos derechos.

**INCORPORA SABOR PAMPEANO A TU NEGOCIO**

**india.co**

Productos Artesanales

AMPLIA LINEA EN CONSERVAS Y MERMELADAS

DISTRIBUCION EN SANTA ROSA Y EN EL INTERIOR

Tel: (02954) 411561 / 15-687973

Consultas: india-co@cpnet.com.ar

[www.indiaco.com.ar](http://www.indiaco.com.ar)

**1º de Mayo**

*Hay se recuerda en todo el mundo el Día Internacional del Trabajador en homenaje a todas las mujeres y a todos los hombres que día a día, llevan a cabo sus actividades con dedicación, pasión y esfuerzo, aportando al desarrollo de sus comunidades.*

CAMARA DE DIPUTADOS LA PAMPA

**UTLIGRA**

Unión de Trabajadores del Turismo, Hoteleros y Gastronómicos de la República Argentina

*Saluda a todos los trabajadores en su día. Con el compromiso de seguir luchando juntos para que cada hombre o mujer que elija esta profesión, sienta el orgullo de ser Gastronómico!!!*

Oliver 53 • Tel: (02954) 412632 • Santa Rosa

Nuestra ciudad es el reflejo de la tarea cotidiana de todos y de cada uno de los piquenses. Juntos la construimos día a día, la engrandecemos y la hacemos próspera.

## Feliz día, trabajadores

CONCEJO DELIBERANTE DE LA CIUDAD DE GENERAL PICO

*Junto a la gente*

1 DE MAYO:  
DÍA INTERNACIONAL DEL TRABAJADOR

*Saludamos a todos aquellos que con su trabajo apuestan a lograr un futuro mejor. Feliz Día en el día del Trabajador*

CAMARA PAMPEANA DE AGENTES OFICIALES DE QUINIELA

Jugá únicamente Quiniela Oficial.

*A todos los hombres y mujeres que con su labor cotidiana logran hacer de General Pico la ciudad que todos queremos...*

## Feliz Día del Trabajador

Municipalidad de General Pico

Jorge F. Tebes  
Intendente

*1º de Mayo "Día del Trabajador"*

*En esta fecha tan significativa queremos hacer llegar un saludo todos los trabajadores y muy especialmente a los de nuestro sector.*

**CENTRO DE ACOPIADORES DE CEREALES DE LA PAMPA Y LIMITROFES**

Calle 16 N° 338 / C.C.180 / C. P. 6360 / General Pico / Tel: (54)-02302 42-4140/321530

Telefax: (54)-02302-42-4568 / e-mail: laboratorio@caclp.com.ar / info@caclp.com.ar / [www.acopiadoreslapampa.com.ar](http://www.acopiadoreslapampa.com.ar)

**CASA ACUARELA**

LIBRERIA ESCOLAR TODO PARA EL ARTISTA Y EL ARTESANO.

Ilustr. / Acrílicos / Placas  
Atopaz chico - tamaño - Hojas  
Arcillas: espátulas  
Elementos para dibujo técnica

**RIVADAVIA 437**

Tel: (02964) 438-428

ES DEL 18 AL 20 DE MAYO

## Turismo presente en SITI

La Secretaría de Turismo de La Pampa comunica que, estará participando en SITI, el Salón Internacional de Turismo de Invierno, que tendrá lugar del 18 al 20 de mayo de 14 a 21 hs., en el Pabellón Ocre del predio ferial La Rural de Buenos Aires.

Esta exposición es un escenario donde se presenta y promociona toda la oferta turística de invierno 2012, los nuevos destinos, los servicios más innovadores. Se podrá encontrar propuestas de turismo cultural, religioso o gastronómico; una amplia oferta de termas y spa, hasta opciones atractivas como cabalgatas, ciclismo, entre otras.

SITI constituye una posibilidad única para potenciar destinos y productos invernales, generar

nuevas relaciones comerciales, consolidar redes en mercados regionales, difundir ofertas y concretar ventas.

Durante tres jornadas, SITI recibirá a operadores turísticos y al público en general, facilitando los mejores negocios para los expositores. La provincia de La Pampa se presentará, junto al resto de las provincias patagónicas, en el marco del stand regional del Ente Patagonia.

Los prestadores turísticos interesados en participar, deberán comunicarse con la Secretaría de Turismo de La Pampa, Av. Luro y San Martín, de lunes a viernes de 8 a 12 hs. Teléfono 02954-425060 o al mail: atecnaturismo@lapampa.gov.ar

### ACTIVIDADES CONMEMORATIVAS

## Día del Animal en Pico



La Coordinación del Sector Canino de la Municipalidad de General Pico organizará, en conjunto con otras instituciones del medio, dos jornadas conmemorativas del Día del Animal. La primera de ellas tendrá lugar el sábado 28 de abril en el predio de la Canilera Municipal, en el Barrio Carlos Berg, y la segunda se concretará el domingo 29 (fecha en la que se conmemora el "Día del Animal") en la Plaza San Martín.

En ambos casos se brindará amplia información al público sobre la "tenencia responsable de animales de compañía", y se impulsará la adopción de perros que se encuentran alojados en el predio a cargo del municipio. Los ejemplares serán entregados aseados, vacunados y desparasitados

El encuentro del sábado, además, tiene el propósito de favorecer el acceso de los vecinos a la canilera para que conozcan esas instalaciones y reciban información sobre las labores que allí se efectúan.

Para la realización de las actividades, la Coordinación del Sector Canino aúna esfuerzos con la Sociedad Protectora de Animales, el Colegio Médico Veterinario y la Dirección de Juventud, Deporte y Recreación.

La actividad del sábado se extenderá desde las 10 hasta las 16 horas. El domingo la tarea se iniciará a las 14 y culminará a las 17 horas. Anticiparon los organizadores que a lo largo del año en curso se llevarán a cabo otras jornadas de adopción canina, a razón de una por mes.

1963 - 25 DE ABRIL - 2012

## 49 Años del Club Mapú



El mejor trofeo de jabalí de este 2012 será difícil de superar. Lo cazó Carlos Eduardo Escudero, de Realicó y la medición dió 142,70 puntos.

El Club de Caza Mayor y Menor de La Pampa «Mapú Vey Puudú» (que en mapuche significa: «tierra o país del venado»), se acerca a sus Bodas de Oro, ya que acaba de cumplir el pasado miércoles nada menos que 49 años, siendo su fecha de fundación el 25 de abril de 1963. Desde esta hoja le mandamos a todos los socios un caluroso saludo y los ponemos al tanto de las últimas novedades:

### Espectacular trofeo de Jabalí

La Comisión de Mediciones del Club de Caza Mapú Vey Puudú, procedió a la medición de un trofeo de jabalí europeo perteneciente al cazador de Realicó Carlos Eduardo Escudero, cuya medición arrojó un puntaje de 142,70, posicionando este trofeo en el tercer lugar del Ranking Pampeano. De esta manera, hasta el momento, la mejor medición de la temporada en curso, aunque seguramente será muy difícil de superar. El Club recuerda que la

Comisión de Mediciones trabaja en forma permanente, y las mediciones son efectuadas en la sede de la Institución, J.V. González 30, de Santa Rosa.

### Reglamento de Mediciones

Por otra parte, la actual Comisión de Mediciones del Club, que preside Héctor Omar Felice, acaba de realizar algunas modificaciones al "Reglamento de Medición de Trofeos de Caza" que se encuentra en vigencia. Los interesados pueden consultarlo en la página Web del Club: www.clubdecaza.org.ar

### Salón de eventos

La Comisión del Club de Caza continúa trabajando en el mejoramiento del salón para eventos, habiéndose procedido a la colocación del equipo de calefacción para el salón grande que tiene una capacidad para 150 personas. El alquiler del mismo se gestiona a través de la oficina. Para consultas, comunicarse al 02954 424198.

**ANTOCI PELAJERÍA**

- Relojes y Regalos • Artículos para el hogar.
- Taller de compostura • Colocación de pilas

CORONEL GIL 521 • Santa Rosa • Tel: (02954) 56-2809

1963 - 25 de Abril - 2012

En este 49º Aniversario expresamos nuestro agradecimiento a los socios de ayer y de hoy, colaboradores y amigos y a todos los que nos han acompañado.

- Venta de Permisos de caza y pesca.
- Asesoramiento • Torneos de caza de jabalí
- Medición anual de trofeos (traiga el suyo e integre el Ranking Pampeano, declarado de Interés Provincial por Decreto N° 2874/08)

• SALÓN PARA EVENTOS

- Parque Recreativo de 21 has.
- Camping • Servicio de Buffet.

Av. Perón y Paloma Torcaza

Parsonería Jurídica Exp. 8908/1863 Decreto 4432763  
Joaquín V. González 30 / Tel: (02954) 42-4198 - Santa Rosa  
clubcazmapu@speedy.com.ar / www.clubdecaza.org.ar

**Mary's School of English**

INICIO DE CLASES 5 de marzo

**ABIERTA LA INSCRIPCIÓN**

Cursos regulares 2012  
Directora: Estela N. Braun

INGLÉS PARA NIÑOS, ADOLESCENTES Y ADULTOS

EXAMENES INTERNACIONALES: Cambridge Examinations; INGLÉS PARA PROPOSITOS ACADÉMICOS: Lectura, escritura y comprensión auditiva; Conversación para viajeros; AULA INTERACTIVA INTERACTIVE WHITEBOARD

Atención de 10 a 12 hs. y 18:30 a 20:30 hs.  
Carilaldi 155  
Tel: 418618 - 388291  
saintmarys@cpnet.com.ar

**BUEN DÍA DOMINGO**

Contacto: Alberto Graff  
Ganador Premio Tanelli y Rosa de Cristal

Nuevo horario:  
De 7:00 a 9:00 hs.

CONTACTO **155**

**Martin & Martinez**

Estudio Contable e Impositivo

**M&M**

CPA Ana D. Martínez  
C.F. Daniel G. Martín

Trámites Jubilatorios

Urquiza 656 - S. Rosa  
Tel: (02954) 41-9075  
martinmartinez@cpnet.com.ar

**COMPRA AHORA y comencé a pagar en:**

**JULIO**

Plan trabajar, jefes y jefes de hogar ¡Bienvenidos!

facebook: Zapateria "La Villa"

B. S. Peña 1205 • Teléfax: 56-1086  
Mira y O'Higgins • Tel: 56-1057

"El modo de valorar el grado de educación de un pueblo y de un hombre, es la forma como tratan los animales".  
Thomas Edison.

29 de Abril  
Día del Animal

**La granja**

PEY SHOP  
Repuestos de Automóviles

FORRAJERIA - AVES - PERROS - GATOS - ACUARIO

Distribuidora Mayorista

KONGO VORAZ  
GAUCHO  
RAZA

Ameghino y Pío XII  
Santa Rosa / Tel: (02954) 426375

23 Años!!!

**SEMILLERÍA Los Amigos**

- Venta de alimento balanceado para perros y gatos
- Pájaros • Jaulas • Peces
- Accesorios para mascotas

ENVÍOS A DOMICILIO SIN CARGO  
429797

Av. Edson 1062 / Santa Rosa  
semillerialosamigos@hotmail.com.ar

**JUBILACIONES**

María Inés DITTLER  
ESTUDIO CONTABLE IMPOSITIVO

Asesoramiento y trámites jubilatorios.

Andrada 38 - Tel: (02954) 454-544 - S. Rosa

Donde la democracia se manifiesta en su más pura expresión.

CONCEJO DELIBERANTE DE LA CIUDAD DE GENERAL PICO

junto a la gente

100 EN EL AÑO DE SU CENTENARIO

EL 3, 4 Y 5 DE MAYO EN QUEHUÉ

## 8º Torneo de Caza de Jabalí

La Copa Challenger del Torneo Argentino de Caza de Jabalí, está nuevamente en juego con esta fecha que organiza la Asociación Pampeana Argentina de Medición de Trofeos del Club de Caza Mayor y Menor "Valle de Quehué".

Se trata del "8º Torneo Argentino de Caza de Jabalí Macho al Acecho" (es decir, con arma de fuego). La inscripción aún se encuentra abierta para participar y la organización ha dispuesto 10 mil pesos en premios y también sorteos. El Torneo está abierto a Cazadores Argentinos: Con trofeos obtenidos en cualquier punto del país, se podrá presentar 1 (un) trofeo por cazador. El cierre del Torneo será el domingo 6 a las 12 horas, sin excepción, para dar paso al tradicional almuerzo de camaradería que será a las 13 horas, con Show y entrega de premios.

### Copa Challenger

El ganador se hará poseedor de la Copa Challenger. Tal distinción, tendrá que retornar al Club organizador al torneo siguiente y solo podrá ser retenido por aquel cazador que haya ganado dos años consecutivos dicho torneo.

Aparte de los \$ 10.000 en efectivo, entre los inscriptos presentes se sortearán cacerías. Habrá

menciones honoríficas, sorteos especiales de indumentaria y elementos de caza. Valor de la inscripción: \$ 400, que incluye una tarjeta para el almuerzo.

Inscripciones desde el interior: Depositar en Caja de Ahorro Bco. Nación General Acha (L.P.) Sucursal 1820 Cuenta N° 265100849/7.

Tarjetas adicionales Almuerzo: \$ 120. Informes: llamar al tel. (02952) 49-9008 Cel. 02954 1555-6850 y 1554-5570

ciervosquehue@yahoo.com.ar  
hospedajequehue@gmail.com



La Copa Challenger está actualmente en poder del cazador Juan Carlos Romo de Río Colorado.

ANIVERSARIO COMERCIAL

## 30 Años de "Polero e Hijos"



Cuando un comercio llega a cumplir 30 años en el medio, no es solo por fortuna, juega mucho la sana conducta, conservar siempre una buena predisposición, seriedad y buen trato a clientes y proveedores, como es el caso de la firma «Polero e Hijos», que desde su apertura allá por el año 1982, siguen manteniendo la esencia original que los distinguió en un principio, esto es digno de imitar, y felicitar.

Desde sus comienzos en la dirección actual de San Juan 632/36, se iniciaron con la venta de accesorios para la instalación de gas y caños de polipropileno.

El gran conocimiento de sus propietarios que poseen más de 50 años de experiencia en el rubro participando activamente en el crecimiento de esta ciudad, ha hecho la gran diferencia que los distingue trabajando en obras importantes, teniendo a cargo la

plomaría de edificios torre como el «Pampa» o frigoríficos de primer nivel tecnológico como el de «Carnes Pampeanas», o en obras emblemáticas como la construcción del cine «Don Bosco» donde participaron en la albañilería.

Estas cuestiones hacen que tengan un asesoramiento y conocimiento muy amplio en el rubro. Hoy por medio de sus clientes, proveedores y su buen trabajo, se ubican como una de las firmas más importantes y serias en la ciudad referente a venta de materiales sanitarios, repuestos de griferías, cañerías y accesorios para gas, caños polipropileno línea dorada, caños Hidro Bronz, broncería, membranas y anexo en ferretería y electricidad, etc.

La firma «Polero e Hijos» en su 30º Aniversario saluda a todos que de alguna u otra manera han sido parte de estos años de vida comercial.

**BEJAR** electricidad

50 años 1962-2012

- DISEÑO Y DECORACION  
- MATERIALES ELECTRICOS

"ENVIOS AL INTERIOR"

H. Lagos esq C. Gil. Telefax: (02954) 45-3392 y líneas rotativas Santa Rosa, La Pampa - E-mail: bejarelectricidad@speedy.com.ar

**Richter Mario**

CARPINTERIA EN GENERAL

Santiago Alvarez 1756 • Tel.: (02954) 436806  
Cel: (02954) 15-68-5725 • (6300) Santa Rosa - L. P.

**Allwe SA**

Revestimientos - Sanitarios  
Griferías - Pegamentos y Pastillas  
Aislaciones y ladrillos cerámicos

En Santa Rosa: Av. Luro 2.756 Tel: (02954) 244040  
En General Pico: Calle 106 N° 58 Tel: (02302) 428111

**DeMechy** SANITARIOS

EL MEJOR ASESORAMIENTO

- Agua
- Gas
- Tanques
- Membranas
- Sanitarios
- Hidromasajet
- Grifería
- Deco
- y más.

Av. Circunvalación Sur 116 | 02954 561111  
demechysanitarios@cpenet.com.ar

**THERMA HOUSE**

Sistema Constructivo Industrializado

Financiación hasta 70% en 240 meses

Certificado de Aptitud Técnica (C.A.T.) N° 2246

- Innovación tecnológica
- Durabilidad
- Ahorro de energía
- Proyectos libres
- Bajo mantenimiento
- Rapidez de construcción

J. M. Rosas s/n Parque Industrial Santa Rosa  
Tel: (02954) 428468 / 439260 / thermahouse@gmail.com

Consulte por su proyecto: [www.thermahouse.com.ar](http://www.thermahouse.com.ar)

**R**

carpintería & diseño en madera

FRENTE DE PLACARD CORREDIZO 185x260 cm con sistema integral de aluminio, melamina de 18 mm. Blanco

\$ 1400

Avda. 145 - Santa Rosa

15479956 / 15651078 - carpinteriarosigno@yahoo.com.ar

Resolución y eficacia para su negocio inmobiliario

Mauro Ezequiel Martín  
Consejero de Comercio, Colegista N° 517

**MAURO MARTIN**  
NEGOCIOS INMOBILIARIOS

Venta, alquileres, lotes, tasaciones y administración en general

Avda. Belgrano Norte 324 - Santa Rosa (LP)  
Tel. (02954) 244344 - Cel. (02954) 15553797

**30º Aniversario**

**POLERO E HIJOS**  
VENTA DE MATERIALES SANITARIOS

Queremos agradecer a todos aquellos que con su apoyo nos permitieron arribar a este aniversario y los esperamos para seguir ofreciéndole la calidad de nuestros productos, amplia experiencia y la mejor atención.

Abierto sábados por la tarde

San Juan 632/36  
Tel: (02954) 42-6018  
Santa Rosa

Tanques para agua de fibrocemento y PVC • Bombas Elevadoras  
Caños Polipropileno • Línea Dorada • Termofusión COPRAX • HIDRO 3  
Cañerías para gas EPOXI ACINDAR y accesorios EPOXI DEMA  
Caños HIDRO BRONZ y accesorios • Repuestos de todas las griferías  
Broncería • Juegos para baños • Anexo ferretería y Electricidad

Deca Plaza CAPEA TINACOS Peirano TIGRE ROWA ferrum



VISITA DE LA ACTC PARA SUPERVISAR LA OBRA DEL AUTODROMO PAMPEANO

**"Uno de los mejores autódromos del país, seguro" dijo Emiliano Spataro**

Abril ha sido un mes clave para el Autódromo Provincia de La Pampa que se construye en las rutas provinciales 14 y 9.

La visita de los pilotos Emiliano Spataro y Fabián Pisandelli junto a Roberto Argento y Sergio Garone miembros de la ACTC, fue una mirada importante del avance de la obra, con una opinión no oficial y deportiva a la vez.

Argento, por ejemplo, definió a la obra del Autódromo como "fantástica" y comentó que aprovecharon la oportunidad para marcar los 'pianitos' de la pista. "La seguridad es uno de los temas que más preocupaban, pero el buen trabajo que se está realizando lo hace totalmente seguro" señaló.

Spataro y Pisandelli se mostraron sorprendidos por el avance y cali-

Emiliano Spataro comentó que la variedad de los trazados permitirá el uso para diferentes categorías tanto zonales, regionales y nacionales. "Creo que tendrá la recta más larga de los autódromos del país, 1.500 mts; que dejará que se logre una velocidad de más de 280 km/h", opinó el piloto de Dodge.



dad de los materiales utilizados en la realización y confiaron en que "va a ser uno de los mejores autódromos del país, seguro, entretenido, moderno y con todas las normas

FIA". Emiliano Spataro comentó que la variedad de los trazados permitirá el uso para diferentes categorías tanto zonales, regionales y nacionales. "Creo que tendrá

la recta más larga de los autódromos del país, 1.500 mts; que dejará que se logre una velocidad de más de 280 km/h y si se quiere se podrán realizar variables con otros circuitos que están dentro del mismo".

Subidas, bajadas, toboganes y la curva del caldén, son sorpresas que mantendrán entretenidos a quienes concurren a mirar los espectáculos, expresó Spataro. "El público podrá pararse en la lomada y menos la horquilla de fondo, se podrá observar todo el circuito".

Por su parte, Fabián Pisandelli mostró su orgullo de ser local y dijo "estoy fascinado". Elogió el circuito en su parte interior, las curvas ciegas, el playón íntegramente de asfalto y la torre de control "que realmente impacta" expresó el experimentado piloto.

**TALLER MECANICO DIESEL**  
**MEDINA**  
 SERVICIO ESPECIALIZADO  
 MWM INTERNATIONAL AGENTE OFICIAL  
 TOYOTA UIGIA  
 Constituyentes 2452 / Tel: (02954) 43-9050  
 Santa Rosa (L.P.) / e-mail: tallermedina@cpenet.com.ar

Repuestos y Servicios  
**El Porteño**  
 Teléfax: (02954) 42-42-04  
 Garibaldi 25 - Santa Rosa  
 repuestosep@speedy.com.ar  
 www.repuestosep.com.ar

**Guillermo H. Morala**  
 Distributor Oficial de Neumáticos  
**GOOD YEAR**  
 Gomería • Alineación  
 Tren delantero  
 EN SANTA ROSA:  
 Av. Spinetto 1975  
 Teléfax: (02954) 434-443  
 EN C. FICO: Ruta Prov. N° 14 esq. Av. Gral. San Martín // Tel: (02952) 436-444

**Universal**  
 SERVICIO TECNICO  
 PEUGEOT y CITROËN  
 MÁS DE 80 AÑOS  
 3 generaciones de mecánica especializada en La Pampa  
 SERVICIO REPUESTOS  
 VENTA DE AUTOMOTORES  
 Venta de Repuestos Originales  
 Av. Arg. Valle 328  
 Santa Rosa, La Pampa  
 Hugo Fernández:  
 (02954) 15-54-0584  
 Carlos Fernández:  
 (02954) 15-54-1447  
 Tel: (02954) 43-2333  
 universalleon@speedy.com.ar

**OLEOHIDRAULICA SANTA ROSA**  
 Venta y reparación de SISTEMAS HIDRAULICOS  
 Línea Agrícola, Vial, Automotor  
 Circunvalación Este y Corona Martínez - Santa Rosa  
 Teléfax: (02954) 43-4180  
 oleohidraulica@speedy.com.ar

ALINEACION Y BALANCEO LURO 1823 Santa Rosa  
**FETTER**  
 Néstor Fetter  
 Cel: (02954) 15-68-5497  
 Tel: (02954) 426-426  
 Tren Delantero  
 Amortiguación - Frenos

SERVICIO OFICIAL HYUNDAI  
**Mecánica Buñi**  
 M. Fiorucci 372 - Tel: (02954) 38-6560 - Santa Rosa

Antes de viajar controle el radiador de su vehículo.  
 Reparación de radiadores de todas las máquinas agrícolas  
**RADIADORES SANTA ROSA**  
 Trabajo garantizado por 1 año.  
 Av. Circunvalación este 1268  
 Tel: (02954) 427-105 / S. Rosa

Baterías nacionales e importadas  
 AUTOS - MOTOS - MAQUINARIAS  
 AGRICOLAS  
 TRANSPORTE PESADO  
**Leonart**  
 Ingrese directamente con su vehículo a las nuevas instalaciones.  
 Av. Spinetto 1358 / Tel: (02954) 42-6984

**CONTINENTAL**  
 RODAMIENTOS REPUESTOS  
 Av. Luro 1265  
 Teléfax: (02954) 424023/424701 - Santa Rosa / lucas\_decrisofano@cpenet.com.ar

**RAFAELLES**  
 ENVIOBASE HIGH PERFORMANCE  
 Previene la vida cuando el motor arde.  
 CABINA HORNO DE PINTURA  
 MAQUINA DE SACAR BOLLAS ELECTRICAS Y QUIMICAS  
 NUEVO BANCO DE ESTRIBO DE CARROCERIA  
 SISTEMA ECOLOGICO DE BASE BICAPA AL AGUA  
 Av. Santiago. Marzo Norte 1.945 - Tel: (02954) 563676 / 15672816  
 Larrea 591 esq. Pampa - Tel: (02954) 417799 / 15595189  
 Santa Rosa / e-mail: rafaellichapypintura@cpenet.com.ar

**San Uriel S.A.L.**  
 ENVIOS A TODO EL PAIS  
 Av. Luro 2104 esq. J. Ingenieros / Tel: (02954) 43-7655/43-3347  
 Santa Rosa, L. P. / E-mail: foyopampa@hotmail.com  
**REPUESTOS**  
 TODO PARA TU VEHICULO  
 REPUESTOS TODAS LAS MARCAS ESPECIALIDAD  
 AHORA: Fácil acceso y amplio estacionamiento

**Repuestos SANTA ROSA**  
 RENAULT  
 CITROËN  
 Saray Vivas 1240 - (0300) Santa Rosa - Tel: (02954) 42-6933 - e-mail: repuesantrosas@gmail.com

**rodagom**  
 RODAMIENTOS - CRUCETAS - RETENES - CORREAS - CAÑOS CURVOS  
 MANGUERAS para agua y aire - CRAFTODINAS DE EMBRAGUE  
 EMBRAGUES LUK - RADIADORES - ELECTROVENTILADORES  
 LUBRICANTES - PRODUCTOS PATRIOT POWER  
 Roque S. Peña 1.375 / Tel: (02954) 41-5208 / E-mail: rodagom@cpenet.com.ar



ESTE FIN DE SEMANA

## Mundial de Rally en Córdoba



Una de las fechas extra europeas del Campeonato del Mundo de Rally se disputa este fin de semana en la provincia de Córdoba y Argentina tiene el privilegio de ser el único país de Suramérica en albergar a la categoría

Son 503 kilómetros de pruebas especiales y 1.700 kilómetros de recorrido total, es el rally más largo del calendario 2012. Debido a estas características, no será un Rally para cualquiera y el ganador no sólo tendrá que ser rápido, sino también muy inteligente. Otro de los grandes atractivos es la disputa de la Copa ACA, con un recorrido menor al que deberán realizar los pilotos de los reglamentos FIA WRC y Producción. Este duelo particular lo animarán 15 binomios inscriptos que recorrerán 267 kilómetros, pasando por los clásicos tramos de Ascochinga - Agua de Oro, Mina Clavero - Giulio Cesare, El

Cóndor - Copina, y los exigentes especiales de Calamuchita, entre otros.

### 17 autos WRC

Otra de las grandes novedades es la cantidad de autos WRC que disputarán la competencia, 17 en total, uno de los números más altos de los últimos años. Los fanáticos podrán apreciar la velocidad de cuatro Citroën DS3, ocho Ford Fiesta RS, tres Mini John Cooper Works y dos Skoda Fabia S2000. Entre los destacados se encuentran Sébastien Loeb, Mikko Hirvonen, Petter Solberg, Sébastien Ogier y Nasser Al-Attiyah.

La fiesta ya comenzó el jueves 26 por la noche, con un Superespecial nocturno de 6,04 kms en el Parque Temático serrano del acceso a Villa Carlos Paz, totalmente iluminado. Pero lo mejor viene ahora durante este fin de semana en las sierras cordobesas.

ES EL 28 DE ABRIL A NIVEL NACIONAL

## Día del Repuestero Automotor

La Federación Argentina de Cámaras de Comerciantes en Repuestos del Automotor fue constituida por iniciativa de las distintas Cámaras de repuesteros que existían en el año 1978 respondiendo a la necesidad de unir los esfuerzos encaminados a la defensa de los intereses de las empresas del sector. En aquel entonces se habían dictado normas que afectaban la propia subsistencia de los comercios autopartistas al fijárseles márgenes de utilidad que no contemplaban las distintas particularidades de la actividad, la rotación de los artículos que comercializan y otras características. La Federación salió al encuentro del problema y en conjunto con las autoridades nacionales se establecieron márgenes adecuados. Fue un claro ejemplo de lo que puede lograrse gestionando en conjunto y acreditando un alto nivel de representatividad que le otorgue el necesario respaldo y sirvió para tomar conciencia de la importancia del trabajo mancomunado frente al esfuerzo individual que no fructifica pues no consigue ser tomado en con-

sideración.

Desde entonces las Cámaras de todo el país lograron tener una activa participación en todo aquello que pudiere afectar su actividad a nivel nacional. Nació FACCERA y de ahí en más el repuestero adquirió un indiscutible protagonismo, fruto de una constante presencia en ámbitos públicos y privados y se ha logrado ubicar al comercio independiente de autopartes en el lugar que debe ocupar en el concierto de la actividad automotriz que integra con otros sectores.

El acta fundacional de la Federación establece que la entidad se constituyó en la ciudad de Tucumán el 28 de abril de 1978 y por ello ese día fue declarado el Día Nacional del Repuesto Automotor.

### Fiesta del Repuestero

La fiesta de este año será el sábado 28 de abril en "Salón Sur" de Santa Rosa, a partir de las 21:30 hs. La cena será con show en vivo y como siempre habrá sorteos y premios entre los presentes.

Se asegura mucha diversión y final con baile.

Los comercios y empresas presentes en estas páginas saludan a colegas y prestadores de servicio en el «Día Nacional del Repuestero Automotor».

**LINEA COMPLETA EN AUTOPARTES Y REPUESTOS NUEVOS Y DE RECAMBIO PARA EL AUTOMOTOR**

Cajas de Velocidad  
Ruedas completas  
Compresores AA  
Tren delantero - Diferenciales  
Instrumental - Radiadores  
Motores - Interiores - Butacas

Reparación y carga de Aire Acondicionado.

Av. Luro 1897 esq. Florucci  
Tel: 02954 - 437241 - S. Rosa  
megacarautopartes@gmail.com

**VALE MAX**

REPUESTOS PARA ACOPLADOS TODAS LAS MARCHAS

CONCESIONARIO OFICIAL DE BEMOLQUES

**ACOPLAR**

PERMUTAS

Av. Circ. Marzo Este y Poblador Desconocido / Santa Rosa - La Pampa  
Tel: (02954) 1558-5399 / Fax: 431091 / E-mail: vale-max@hotmail.com

Cambio de aceite y filtro GRATIS!

**LUBRICENTRO RODAI**

YPF | ELF | ESTO | SHELL | MOBIL

MAQUINA PARA LIMPIAR LOS CIRCUITOS DE AGUA

Av. Spinetto 845 • Santa Rosa • Tel: (02954) 15-57-4643  
Tel. Part: 410-714

**Casa OJEDA**

Electricidad del automotor

de Fabiana Rodríguez

Repuestos de:  
ARRANQUES - ALTERNADORES  
LIMPIAPARRABRISAS - ENCENDIDO  
CORREAS - BATERIAS

C. Fernández 480  
Tel: (02954) 424-857/560-778  
E-mail: casojeda@cesnet.com.ar / (6300) Santa Rosa - La Pampa

**Planeta Fiat**

Repuestos

- Lubricantes - Accesorios  
- Autopartes - Suspensión

NUEVA DIRECCION:  
Ameghino 679  
Tel: (02954) 411-110 / S. Rosa

Servicio Mecánico e Inyección

**OSSES**

de Cristian A. Osés

Raúl B. Díaz 766 • Tel: (02954) 41-8766  
Tel: 1551-1828 • (6300) Santa Rosa - L. P.  
Próximamente: Santiago Marzo Sur 2.079

Colorimetría especializada

• Colorimetría especializada  
• Asesoramiento técnico  
• Ventas de fondos, masillas, primers y barnices alta gama  
• Accesorios NORTON

**Deballi** pinturerías

Av. Luro 1.131 - Santa Rosa / Tel: 45-3922 / deballistarosa@live.com.ar

**El Vasco**

**FRENOS y EMBRAGUES**

• Frenos a aire nacionales e importados  
• Todas las líneas  
• Vehículos livianos y pesados

REPUUESTOS y TALLER:  
Av. Circunvalación Sur 1650  
Tel: (02954) 560-222 / 439-092 • Santa Rosa

**AI-BRAC**

Escapes

• Escapes  
• Equipamientos  
• Lubricentro

CASA CENTRAL  
Av. Spinetto 578 • Tel.: (02954) 42-8790 Santa Rosa

SUCURSAL  
Telén 1607 - Tel.: (02954) 43-4183

**TODO Chap**

• Accesorios en general  
Autopartes todas las líneas

• AMPLIO STOCK  
• PRECIOS INCOMPARABLES

Av. Belgrano y Pichihuinca / Tel: (02954) 43-1150 / Santa Rosa

**multipartes**

• parabrisas  
• ópticas  
• paragolpes  
• guardabarros  
• cerrajería  
• accesorios en general

AV. Luro 1.525 • Telefax: (02954) 45-5558  
Santa Rosa • E-mail: multipartes@speedy.com.ar

ENVIOS AL INTERIOR

**IMPULSO REPUESTOS**

• Repuestos para el automotor • Maquinarias • Herramienta

Ford | CHEVROLET | VW | PEUGEOT | FIAT | TOYOTA | Renault

H. Irigoyen 681 / Tel: (02954) 433-129 / Santa Rosa

**ALIAR**

Av. Belgrano 791 - Santa Rosa  
Tel: (02954) 431150  
aliluro@speedy.com.ar

Un saludo a todos los Repuesteros quienes ponen su experiencia y conocimientos al servicio del cliente.



# Teatro, Espectáculos, Museos

## TEATRO

• **Español:** Lagos 44 tel: 455325 -Vie. 27 a las 21:30 horas:



“El Partener”, de Mauricio Kartum, con Juan Palomino, Ana Yovino y Rodrigo Álvarez. Gira 2012 del Teatro Nacional Cervantes. \$ 20



-Sáb. 28 a las 21 hs: “8 Mujeres”, éxito de la temporada en Mar del Plata, con María Leal, Norma Pons, Emilia Mazer, Katja Alemann, Mónica Villa, Lucrecia Blanco, Juana Repetto y Chunchuñá Villafañe. Entradas numeradas en Avellaneda 255, \$150, \$130, \$120.

## MUSICA Y ESPECTACULOS

• **María Teresa Pub:** Rivadavia y Lagos. Tel: 1550-1600 -Sáb. 28 a las 23:30 hs: Show en vivo con “Hugo Angel”. Pop, melódicos. • **Casino Club Santa Rosa:** Ruta 5 Km. Tel: 45-4794. Entrada \$ 3, antes de las 19 después: -Vie. 27 a las 23:30 hs: “Grupo Oasis”. \$ 5



-Sáb. 28 a las 23:30 hs: “La Portaña Jazz Band”. \$ 10 -Dom. 29 a las 23:30 hs: “Grupo Play”. \$ 10 • **Quincho Parque Luro:** Ruta 35 -Domingos Almuerzo y show en vivo. Picada regional y asado al asador. \$ 80 s/beb. Avistaje de Ciervos en Brama. Reservas y consultas: 1565-0146 y 41-5649. • **Centro Jubilados:** Villegas 760 -Dom. 29 de 20 a 20:45 hs: Clase

libre y gratuita de Tango para principiantes y avanzados. -A las 21 hs: Mini recital de Héctor Bergonzi. Tributo a: Anibal Troilo “Pichuco”. Servicio de Cantina

• **Angeles:** Quintana 44 -Lun. 30 a las 20:30 hs: Show del grupo “Tan Biónica”. Entradas anticipadas en Quintana 44

## MUSEOS, CHARLAS, EXPO'S

• **Casa de los Escritores:** Lordi 73 -Sáb. 27 a las 20 hs: Prsentación libro “Días negros, verano rojo” de Horacio Silva y Jorge Etchenique. Gratis • **Museo Provincial de Artes:** Villegas y 9 de Julio. Tel: 427332. S. Rosa. Vis. guiadas. Lunes a viernes: 8 a 19:30 hs. -Sábados, domingos y feriados: 18 a 21:30 hs. Gratis -Muestra “Estrellas de madera”, obras de artistas pampeanos seleccionados por el Fondo Nacional de las Artes (FNA). Hasta el 7/5 • **CMC:** Quintana 172 Tel: 455324 Sala de exposiciones. Lun. a vie. de 7:30 a 13:30 y de 17 a 23 horas. Sáb. de 9 a 12 y de 20 a 22 horas. Dom. de 20 a 22 horas. Gratis -Sáb. 27 a las 20 hs: Charla abierta del escultor Rafael Martín. Gratis • **La Cinacina:** Río Negro 931 -Museo Atelier. Todos los días de 10 a 12 y de 17 a 19 hs. Gratis. Visitas guiadas llamando al 1561-2699. • **Policial «Comisario Antonio»:** Belgrano 140. Tel: 43-3551. Lun. a vie. 9 a 13 hs. Gratis. • **Cívico Militar - Toay:** R.S. Peña y 9 de Julio. Tel: 38-1996. Lun. a vie. 10 a 12 y 14:30 a 16:30 hs. Visitas guiadas. Gratis. • **Museo Histórico “Tte. Gral. L.M. Campos” - Toay:** Unidad militar Toay, Tel: 49-8019. Visitas previo aviso. Gratis • **Museo «Olga Orozco» - Toay:** Cerrado por refacciones.

## OTRAS OPCIONES

• **Agrup. El Indio:** Arriaga al 1300. -Dom. 29 desde las 9:30 hs: Destrezas y entretenimientos gauchos. Juego de riendas y carrera de la sortija para menores y mayores, polka de la silla y carrera del dormido. Gratis.

Más info: Agenda Cultural de la Subsecretaría de Cultura de La Pampa. e-mail: culturaprensa@lapampa.gov.ar - Tel: (02954) 43-1538 / 43-1651

La Cultura es la Fuerza de los Pueblos. SUBSECRETARÍA DE CULTURA. MINISTERIO DE CULTURA Y EDUCACIÓN. GOBIERNO DE LA PAMPA.

Toyota advertisement for the BHASSA model. Includes images of the car and text: 'VOLANTE DEPORTIVO', 'ALERÓN TRASERO', 'SPOILER', 'CERRO MULTIFUNCION', 'LLANTAS OSCURAS', 'COROLIA X', 'TOYOTA', 'BHASSA', 'TOYOTA'.

# REGION - Del 27 de abril al 3 de mayo

• **Reserva Parque Luro:** A 30 km. Tel: 49-9000. Todos los días incluso feriados de 9 a 19 hs. Museo El Castillo, camping, proveeduría, senderos autoguiados, 1.600 has. Ingreso \$ 1 nac. \$ 4 extranj. Visitas guiadas \$ 2 nac. \$ 8 extranjerios. -Dom. 29 de 11 a 16 hs. exhibición de Vehículos Antiguos. Gratis -Mar 1º a las 9:30 hs: Carrera atlética “Corre, trota o camina”. Gratis • **Estancia «La Malvina»** -Parque Don Tomás. Casa Museo. Exposiciones. -Lun. a vie. 8 a 18 hs. Sáb. y dom. 10 a 12 y 15:30 a 19:30 hs. Visitas guiadas llamar al: Tel. 43-6555. Gratis • **Minizoo del Club de Caza:** Av. Perón y Paloma Torcaza, Toay. Mié. a lun. de 9 a 20 hs: 17 especies regionales, jabalí, ñandú, ciervo, liebre mara, guanaco. Camping. Ciervos en Brama \$ 8. Juegos, buffet y pizzería. • **Jardín Botánico:** Chimango a media cuadra de Av. Perón. Especies autóctonas e implantadas. Sáb. y dom. de 16 a 20 hs. Gratis. Escuelas/grupos solicitar turnos al te: 452600 int. 2096. Gratis

## EN EL INTERIOR PROVINCIAL

• **En Victorica** -Vie. 27 a las 20 hs: Presentación de la Banda Sinfónica de La Pampa. En el Instituto San Juan Bosco. Gratis



• **Don Bosco - Tel: 56-0700.** -Vie. 27 a las 19 hs (cast) y a las 22 hs (subt). -Sáb. 28 a las 19 hs (cast) y a las 22 hs (subt). -Dom. 29 a las 19 hs (cast) y a las 22:15 hs (subt). -Lun. 30 a las 19 hs (cast) y a las 22:15 hs (subt). Mar. 1º sin función. -Mié. 2 a las 19 hs (cast) y a las 22 hs (subt): “Los Vengadores”. Versión 3D \$ 30

Reflexología Jorge Antonio Gómez. TURNO: Tel. 411383 de 17 a 20 hs. Atención: lu. a vie. 9 a 12 y 16 a 20 hs. DIGITOPANTURA CERVANTES 253 - Santa Rosa

FARMACIAS DE TURNO EN SANTA ROSA	TEL
ANDRADA - R. S. Peña 929	425730
AUSTRAL - Ameghino y Valerga	415100
CAZAUX - Garibaldi 498	415600
MAYRA - Raúl B. Díaz 364	429667
PASTEUR - Escalante y Pico	410110
SAN DAMIAN - Spinetto 598	421216
ACEVEDO - Belgrano (N) 305	417001
AMERICANA - L. de la Torre 418	410017
ECONOMED - España y B. Mitre	410400
EL MATE - México 698	455155
GUGLIARA - San Luis 397	438643
CALAMARI - Luro 56	424382
DON BOSCO - Coronel Gil 15	423101
FELICE - Pico y Juan B. Justo	411333
FERRERO - Argentino Valle 572	417617
LA CLINICA - San Martín 437	438734
VITALFARMA - Ameghino 713	410500
BORTHURY - Luro 1.140	411911
COSTABEL - Uruguay 350	425273
DEL ROSARIO - 9 de Julio 44	416200
DEMARIA - Belgrano (Norte) 672	427297
PALASCIANO - Yrigoyen y Moreno	416400
PIO XII - Ameghino y Pio XII	427400
CENTER FARMA - San Martín 385	413300
ESPAÑA S.C.S. - Gil y España	425169
LAGOS - Pico 336	413746
LIBERTAD - Umanue 514	431903
LUTILSKY - Luro y Yrigoyen	410381
SANTA CECILIA - Spinetto 897	414444

FARMACIA AMEGHINO. Perfumería - Herboristería. Bijoutería - Regalería. Accesorios para Bebe. Control de presión arterial. Ameghino 587 (cruz. Edison) / S. Rosa / Envíos a domicilio Tel: 41-44-41

Sergio Soria ALARMAS. Seguridad que usted necesita. Tel: (02954) 41-4201. Calzado de Invierno. De confort y a medida. Damas y caballeros. ORTOPEDIA NEO. www.ortopedianeos.com. Tel: (02954) 454-654. AV. URUGUAY 32

# Películas de la Semana

“Titanic” 3D: La búsqueda ambiciosa de un diamante sin precio en la tumba marina del Titanic, descubre una asombrosa historia de amor. Los restos del barco se transforman en el resplandeciente palacio que fue el Titanic, en donde el destino unió a dos jóvenes almas. Nada en el mundo podría separarlos y un iceberg hará su amor eterno... Con Leonardo DiCaprio, Kate Winslet, Billy Zane, Kathy Bates, Frances Fisher, Bernard Hill, Danny Nucci, Bill Paxton y otros. Drama romántico/catástrofe. ATP c/reservas. Versión 3D, subtitulada. 195 min (con intervalo).

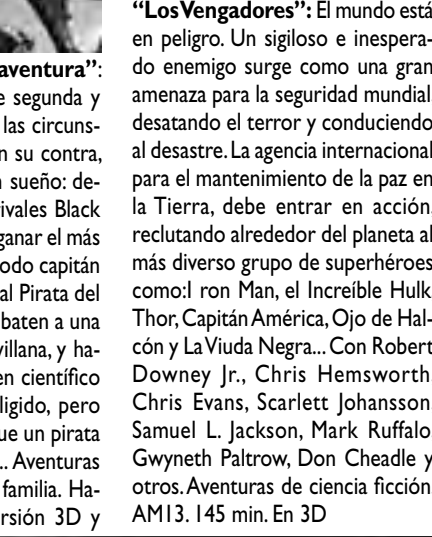


“Piratas! Una loca aventura”: Con una tripulación de segunda y aparentemente ciego a las circunstancias desfavorables en su contra, Capitán Pirata tiene un sueño: derrocar a sus amargos rivales Black Bellamy y Cutlass Liz, y ganar el más codiciado premio que todo capitán desea obtener: Premio al Pirata del Año. Para lograrlo, combaten a una reina tremendamente villana, y hacen equipo con un joven científico desventuradamente afligido, pero sin perder de vista lo que un pirata ama más: ¡la aventura!... Aventuras animadas para toda la familia. Hablada en castellano. Versión 3D y HD2D. 100 min.



“Un dios salvaje”: Dos niños de unos once años se enfrentan con violencia en un parque. Labios hinchados y algún diente roto. Los padres de la “víctima” han invitado a su casa a los padres del “matón” para so-

lucionar el episodio civilizadamente. Al principio, el diálogo entre ambas parejas va bien y transcurre entre bromas y frases cordiales. Pero poco a poco, la cosa va subiendo de tono y las buenas intenciones dejan paso a un enfrentamiento dialéctico que saca lo peor de cada matrimonio y de cada uno de ellos. La crueldad, la furia y los prejuicios sociales emanan violentamente entre las cuatro paredes del departamento neoyorkino... Con J. C. Reilly, Jodie Foster, Kate Winslet, Christoph Waltz y otros. Comedia romántica. AM13. 80 min.



“Los Vengadores”: El mundo está en peligro. Un sigiloso e inesperado enemigo surge como una gran amenaza para la seguridad mundial, desatando el terror y conduciendo al desastre. La agencia internacional del mantenimiento de la paz en la Tierra, debe entrar en acción, reclutando alrededor del planeta al más diverso grupo de superhéroes como: Iron Man, el Increíble Hulk, Thor, Capitán América, Ojo de Halcón y La Viuda Negra... Con Robert Downey Jr., Chris Hemsworth, Chris Evans, Scarlett Johansson, Samuel L. Jackson, Mark Ruffalo, Gwyneth Paltrow, Don Cheadle y otros. Aventuras de ciencia ficción. AM13. 145 min. En 3D



AVISTAJE de CIERVOS EN BRAMA en la RESERVA PARQUE LURO! MARCHA MARQUE. RESTAURANTE Medio día y Noche, y el DOMINGO, el Clásico. ASADO AL ASADOR. CONSULTAS Y RESERVAS: 02954 1565-0146 Y 41-5649